

Aivô lés tirous d'Saint-Ochanne : (cheûte, en patois d'lai Barotche)

Autor(en): **Djôsèt**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **84 (1957)**

Heft 6

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-230406>

Nutzungsbedingungen

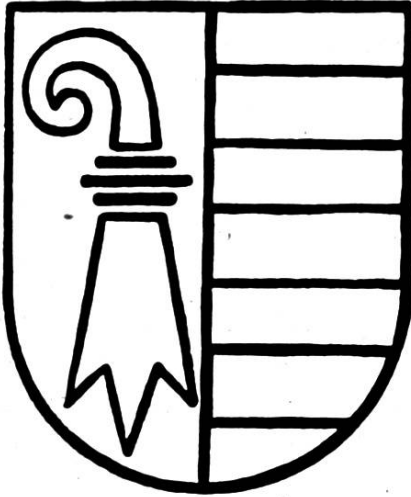
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages jurassiennes

Aivô lés tirous d'Saint-Ochanne

(cheûte, en patois d'lai Barotche)

Feut dit, feut fait, ès paitcheinnt tyeri yôs tchaimbres pai d'dains çte grôsse vèlle, è peus maingie in pô, en ravoétaint bîn de n'pe s'faire è péssaî po dés Valaisans. Aiprés èls allainnt tchéz un d'Saint-Ochanne, que tint in cabarèt pai là, laivou èls aint bu in bon varre. Ce n'était pe bîn tchie, mains lés varres étint d'lai grôssou d'in doiyé. Tchéz sai sœur, po çî prie li, en en ont dînche trâs côs, diét un qu'êt aidé einne tchevéye po r'boûetchie in p'tchus. Poidé çe n'ât pe ço qu'ât d'dains lés varres qu'è fât payie,

mains ço qu'ât maîrtyè tchu, è peus ch'lai pouêche, ç'ât dînche dains câzi tos lés cabarèts de çte vèlle.

En paitchain dés uns dyainnt qu'èls allint â yée, in âtre diét : Demain l'maitin è n'fât pe s'étchâdaî de moi, i veus allè è pies, dînche i sraî bîn po faire mai coranne.

Quaitre âtres, que vlînt in pô vouere ço que s'branyenaî pai dains çte vèlle, s'embrueinnent dedains un d'çés cabarèts, qu'êt in nom, qu'en rébie enco prou soîè. Ès n'êtint piepe sietès daidroit qu'einne éch-pèce de moitie d'fanne yôs demaindè ço qu'ès vlînt boire, en môtraint lai câche dés vîns. Di tchoix, més aimis è y'en aivaît â moins d'cînquante soûetches, mains lo moyou maîrtchie côtait in bé Pestalozzi. Çtu que daivaît payie diét ; vôs n'èz pe de biere pai chi ? Chié, répongét l'nitiou. Et bîn aippotche quaitre bières tot comptant, po cheque nôs ains soi.

(è cheûdre) *Djôsèt Bâdèt.*

E y aivaît ènne baïchatte que n'aimait-pe lés boûebes, èlle l'ât v'ni â meuri : ç'ât lo diaïle que l'é pris !

Il y avait une jeune fille qui n'aimait pas les garçons ; elle est venue à mourir : c'est le diable qui l'a prise.

Vatré.

USINES THÉCLA S. A.

ST-URSANNE

La plus ancienne et la plus importante usine suisse de **MATRIÇAGE À CHAUD** de tous genres de pièces en métaux non-ferreux (laiton, cuivre, maillechort, aluminium, etc.)